

BEAR SCARE  
CHASSE-OURS

PRODUIT SOUS PRESSION

RESTREINT

GARANTIE: capsicine.....0,75%

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

NO. D'HOMOLOGATION 22991  
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

ATTENTION:  
RISQUE  
D'EXPLOSION

[SYMBOL]

IRRITANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

STAND OFF PRODUCTS INC.  
5516 - 3 St. S.E.,  
Calgary, Alberta T2H 1J9  
403-640-1445

STAND OFF PRODUCTS INC.  
P.O. Box 40023,  
Highfield Postal Outlet  
Calgary, Alberta  
T2G 5G5

225g

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

**NATURE DE LA RESTRICTION:** Produit à être employé seulement par des clients autorisés, dont le vendeur tient un registre de ventes indiquant le nom et l'adresse de l'acquéreur, le montant de la vente et un avis de l'acquéreur signé.

**USAGE RESTREINT: BEAR SCARE CHASSE-OURS** est conçu pour être employé comme application dans des régions sauvages pour aider à l'individu qui a besoin d'assistance quand il est attaqué par des ours. Pour employer contre les ours agressifs seulement. Ce produit ne devrait pas être utilisé contre les animaux domestiques et les êtres humains.

**MODE D'EMPLOI:** Quand on est attaqué par un ours, introduire l'index dans le trou de la poignée. Placer le pouce devant l'interrupteur orange de sécurité. Retirer l'interrupteur en le soulevant vers l'arrière. Diriger la buse vers la figure de l'ours. Appuyer sur le bouton de pression pour obtenir une vaporisation à un maximum de 4 mètres. Le pulvérisateur est plus efficace à des courtes distances. Éviter de décharger contre le vent. S'éloigner pour éviter une exposition au produit. Remettre l'interrupteur de sécurité en place après usage.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Le pulvérisateur capsicine a été prouvé efficace pour repousser les ours seulement lorsque le jet est projeté directement dans les yeux ou le nez. Ce produit doit être utilisé seulement pour pulvérisation sur le visage d'un ours agressif et ne doit pas être utilisé sur des animaux domestiques ni sur des êtres humains. Les produits répulsifs sous pression à base de capsicine ne les repousseront pas des surfaces ou des objets traités. Ne pas pulvériser ce produit sur des objets (p. ex. tentes, vêtements) ou des surfaces. Ce produit doit être utilisé comme dernier ressort. Il n'y a pas de méthode garantie face à une rencontre avec un ours, chaque rencontre est unique. Une attention stricte à l'avis des professionnels de la faune sur les consignes de sécurité est avisée. Une irritation sévère aux yeux, au nez, au système respiratoire et à la peau peut se produire. Utiliser le produit seulement à l'extérieur. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes avec des problèmes respiratoires ou portant des verres de contact ne devraient pas utiliser ce produit. Éviter le contact avec la peau, les yeux et éviter de respirer le brouillard.

**QUAND VOUS VOYAGEZ, NE PAS ENTREPOSER LE PRODUIT DANS LE COMPARTIMENT DU PASSAGER.** Communiquer avec les entreprises de transport pour les règlements concernant le transport aérien. Contenu sous pression. Le contenant peut exploser s'il est chauffé. Ne pas placer dans de l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles ou autres sources de chaleur. Ne pas laisser dans un véhicule chaud. Pour la sécurité et la performance du produit, ne pas entreposer à des températures au-dessus de 50° C ou au-dessous de -15° C. Soyez prudent de ne pas percer le contenant. **NE PAS INCINÉRER LE CONTENANT.** L'utilisation de ce produit pour d'autres raisons que l'autodéfense contre les attaques des ours est une infraction criminelle.

**PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique. **ÉLIMINATION:** Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la buse pour faire sortir toute la pression. Éliminer le contenant vide conformément aux exigences provinciales. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )